

HARD. CORE 50

THE REAL
THING FROM
COLOR CLIMAX



MODELS

Sexy girls with good figures wanted! If you think that you fall into this category, and feel like earning yourself an attractive modelling fee, drop us a line - enclosing a few nude photos - and we'll be in touch!

Wir suchen ständig sexy Girls mit tollen Figuren vor einer Kamera ungehemmt agieren können. Senden Sie uns doch ein paar Zeilen sowie einige aussagefähige Nacktfotos. Es winkt ein attraktives Honorar.

Filles sexy, bien moulées, bien chaudes, venez vous «défouler» avec nous en gagnant un superbe cachet! Ecrivez-nous en joignant quelques photos - des nus - et en nous précisant si vous parlez l'Anglais ou l'Allemand.

¡Se precisan chicas de buena talla! Si esta descripción le viene bien a usted y si le gustaría obtener una remuneración pingüe posando de modelo escribanos incluyendo unas fotos en desnudo ¡y no tardaremos en contestar!



Publisher & Responsible Editor

PETER THEANDER

Production Manager

KELD MADSEN

Assistant Editor

RUPERT JAMES

Lay-out

BO KARDY

Sales Manager

BENT JØRGENSEN

Sales Assistant

MARIE HANSEN

Photographic Contact

THOMAS JOHNSON

Model Contact

HANNE LARSEN

HARDCORE

is published 6 times a year

Printed by **CCC-PRINT**

Copyright © 1991 by

COLOR-CLIMAX CORPORATION

Strandlodsvej 61

DK-2300 Copenhagen

Denmark

Published September 1991

All texts contained in this magazine are fiction. Any similarity between situations, places or people referred to in these texts and real people, situations and places is purely coincidental.

Alle Texte in diesem Magazin sind frei erfunden. Jegliche Ähnlichkeit der in diesem Magazin erwähnten Handlungen, Orten und Personen mit wirklichen Handlungen, Orten und Personen ist unbeabsichtigt und rein zufällig.

Tout texte dans cette revue est fictif. Toute similarité entre les situations, endroits et personnages décrits et les personnes, endroits et situations dans la réalité serait pure coïncidence.

Todos los textos de esta revista son ficticios. Cualquier semejanza entre las situaciones, lugares o personas, a que se refieren dichos textos, y las personas, situaciones y lugares de la realidad, será puramente casual.

Sue Anne





Sue-Anne has always been an exhibitionist, and when she was arrested for flashing her cunny in a park, she decided to make a career out of it! "I started off in some seedy, back-street studios!" she smiles. "But now, I'm famous - and I love it!"

Schon immer hatte Sue-Ann einen unwiderstehlichen Drang, sich darzustellen, herzuzeigen, auch in aller Öffentlichkeit. Nachdem sie einmal in einem Park ihre Möse vorzeigte, wurde sie verhaftet. Seitdem ist sie in der Sexbranche.

L'exhibitionnisme aiguë et précoce de Lily l'a parfois mise «dans de beaux draps»... «Les ennuis commencèrent quand ma maman s'aperçut que je posais chez mon tonton pour des «photos cochonnes». Je devins la «brebis noire» de la famille...

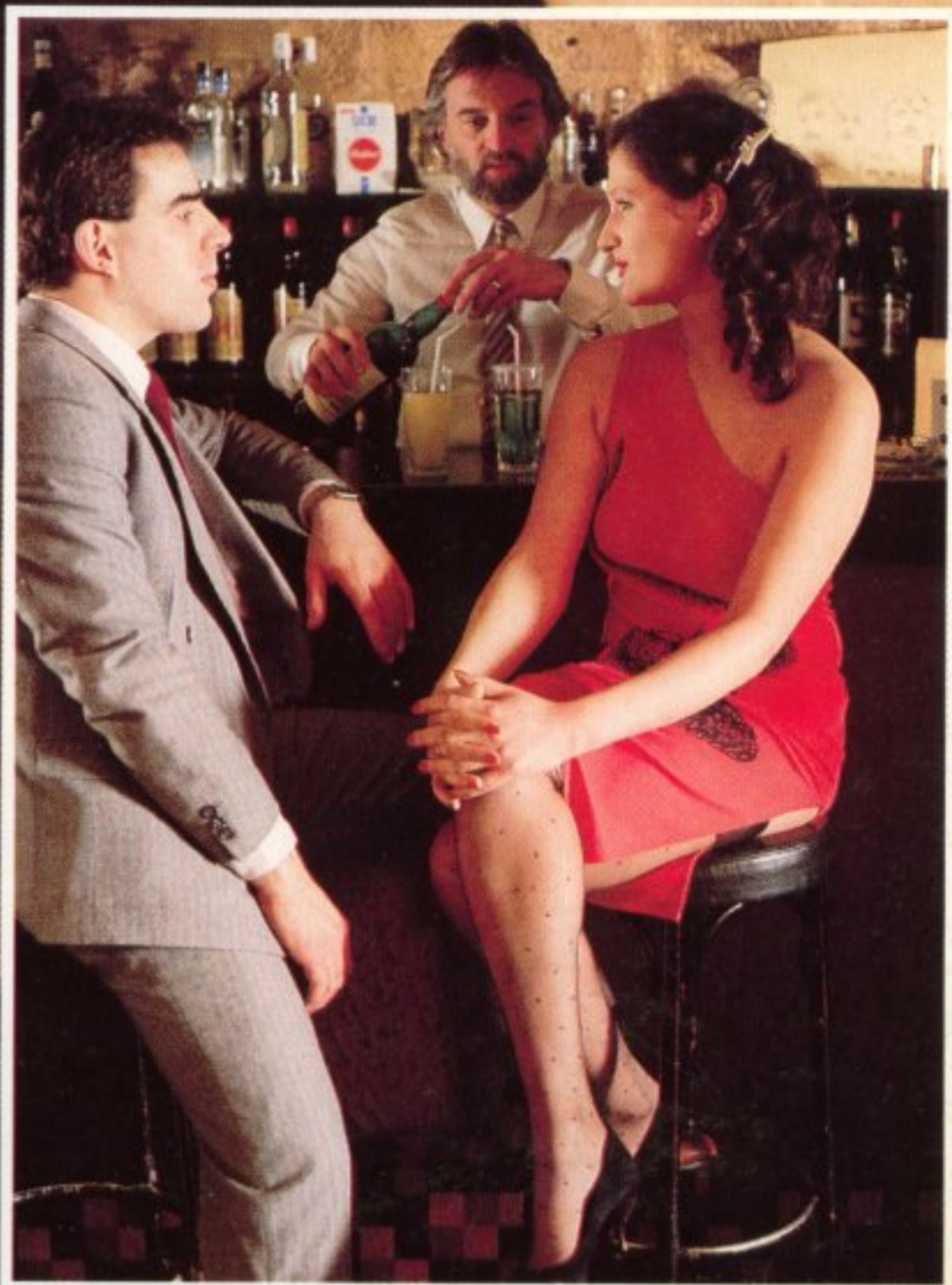
Sue-Anne es una exhibicionista empedernida, y cuando la detuvieron en un parque por mostrar su sexo ¡decidió convertirlo en profesión! »¡Emprendí mi carrera en un estudio modesto!« dice sonriendo. »Pero ahora soy famosa y ¡me gusta mucho!«



Horny



Hands



Whenever Sacha wanted to impress a new girlfriend, he always took her to a cellar-bar that he owned. Chantal - his latest flame - was very impressed, not to mention horny. And when Sacha suggested some intimate action, she agreed straight away!

Immer wenn Sacha seinen Miezen imponieren wollte, zeigte er ihnen die intime Keller-Bar, deren Besitzer er ist. Chantal, seine neueste Eroberung, war in der Tat ziemlich beeindruckt - und ausserdem recht nass zwischen den Schenkelchen. Es passte ihre perfekt, dass Sacha einen Fick vorschlug...

A chaque fois que Sacha voulait impressionner une nouvelle conquête, il emmenait celle-ci dans un bar en sous-sol dont il était propriétaire. Chantal, sa dernière conquête, fut elle aussi drôlement impressionnée... Elle en arriva alors rapidement aux affaires sérieuses. Elle se sentait toute chose...

Cuando quiera que Sacha deseara impresionar a una chica, siempre la llevaba a una bodega, de la que era dueño. Chantal, su llama más reciente, quedó muy impresionada, amén de ponerse muy lasciva. Y cuando Sacha le propuso alguna forma de actividad erótica ¡ella consintió en seguida!





The spiciness of the situation appealed to Chantal, who had a thing about screwing in semi-public places. The only difference between her and other girls who got a thrill out of doing it that way, was that she hoped to be caught! Sacha slipped his hand into her panties and began to caress her labia, concentrating on the pouting little hood that covered her clitoris. Her labia swelled up and the slit between her legs grew very wet...

Dass sie in seiner Bar nicht allein waren, störte Chantal keineswegs, ganz im Gegenteil. Es machte sie ur extra scharf, zu wissen, dass sie gewissermassen in aller Öffentlichkeit vögeln würde. »Mach' mich fertig!« flüsterte sie ihm ins Ohr und das liess er sich wirklich nicht zweimal sagen. Seine Pfoten langten an ihr Höschen, das bereits ziemlich nass war, und auch Chantal war nicht untätig, während er eifrig Schamlippen und Kitzler fingerte...

Il existait dans ce lieu une ambiance romantique qui alla droit au coeur - et à la chatte - de Chantal. Elle avait souvent lu des romans érotique où l'héroïne faisait l'amour dans des endroits peu propices à ce genre d'activités intimes, et la situation présente - semblant tirée de l'un de ces romans - l'excitait considérablement. Chantal se faisait entreprendre en plein lieu public, comme dans «Emmanuelle»...! Sacha, en expert, titilla le clitoris de sa belle...

Lo excitativo de la situación le entusiasmó a Chantal, a quien le obsesionaba follar en lugares más o menos públicos. La única diferencia entre ella y otras chicas que se emocionaban con hacerlo de esta manera, jera que esperaba ser pillada en flagrante! Sacha introdujo una mano en sus bragas y empezó a acariciar sus labios concentrándose en la palpitante pepitilla. Sus labios se hincharon y la rendija se puso totalmente húmeda...



A full-page photograph of a man and a woman in a domestic setting. The man, on the left, is wearing a grey suit, a light pink shirt, and a dark red tie. He is looking down at the woman. The woman, on the right, is wearing a red halter-neck dress and black high-heeled shoes. She is crouching on the floor, looking up at the man, and performing oral sex on him. The background shows a room with a patterned rug and a dark sofa.

Chantal repaid his fingerwork with some oral action. And he returned her compliment by tonguing the juice from her fragrant cunny...

Nachdem sie ihm ein erstklassiges Blaskonzert verpasst hatte, stürzte er sich auf ihre duftende Möse und leckte sie mit geilen Stöhnen...

Chantal s'occupa alors du membre viril. L'amour sans ce préliminaire palpitant serait escamoté, bâclé... Et le «cunnilinctus» est aussi un prélude indispensable!

Chantal correspondió sus manitas genitales pegándole una buena mamada y él, a su vez, le lamía con pasión su fragante conejo jugoso...











Chantal's cunt was amazing - as Sacha found out when he managed to get his whole fist in it! He thought that if she was so flexible, he might arse-fuck her too!

Chantal hat eine bemerkenswert grosse Möse - das konnte er feststellen, als er seine geballte Faust hineinschob. »Da passen ja zwei Pimmel rein!« dachte er...

Il existait un autre préliminaire que Chantal adorait: la «baise-poignet», ce qui préparait merveilleusement bien la voie au pénis, surtout quand celui-ci était d'un gros calibre!

El chocho de Chantal resultó excepcional, ¡lo que Sacha comprobó cuando logró meter todo un puño dentro de él! ¡Pensaba que si era tan flexible, podría encularla también!



Chantal was feeling very aroused by this time and she demanded to ride on her lover's prick... "Shove it deep in me!" she groaned randily as she lowered herself onto his towering column of flesh. "Oh, that feels so good..." she sighed as she started to hump up and down. "Fuck me slowly... deeper... deeper..." she continued passionately, as she felt a climax coming on. Sacha did as she urged him to, bringing her to a burning hot orgasm...

Bei einer Fotze, so gross wie ein Scheunentor, da passt es ausgezeichnet, dass Sacha einen kleinen Riesen zwischen den Beinen baumeln hatte - sonst wäre beim Ficken womöglich noch sein Sack mit hineingerutscht in das grosse Loch. Nach einem kurzen Normalfick-Intermezzo und noch etwas Schwanzlutschen wollte sie auf ihm herumreiten und ihm demonstrieren, dass man auch mit einer Magnumfotze vorzüglich vögeln kann. Ihre Muskelarbeit verblüffte ihm...

Chantal était du type «large», d'où la facilité avec laquelle on pouvait lui faire le coup de la «baise-poignet», et ça incita naturellement son nouvel amant à essayer plus tard de la prendre dans le troufignon - de toute évidence beaucoup plus étroit que la cramouille! Pour le moment, en tout cas, il se régalaît en ramonant le vagin à toute berzingue. «Hum! comme c'est bon!... Plus fort!... Bien au fond!...» exhala la baiseuse, au comble de l'exaltation...

Chantal se sentía muy excitada a estas alturas y pidió montar la polla de su amante... »Reviéntame, si quieres!« gimió cachonda hundiéndose su vagina en su falo de gorila... »¡Oh, es fantástico!« suspiró al mover su cuerpo arriba y abajo. Fóllame lentamente... más hondo... más hondo... destrózame con tu vástago« continuó con pasión sintiendo que se acercaba un climax. Sacha la obedeció y la llevó a un intenso y ardiente orgasmo...







"Now, it's time for my speciality!" Sacha announced hornily, sticking two fingers into her bottom. Chantal didn't mind the idea of anal sex. In fact, she almost fainted with pleasure when her lover penetrated her anus. It gave her a wonderful feeling, knowing that she could get sexual enjoyment out of both her holes. And as she herself said: "Variety is the very spice of sex!"

...denn damit konnte sie ihre Punze eng machen wie einen strammen Gummiring. »Ist dein Arschloch auch so toll?« wollte er wissen und lächelte dabei vielsagend. Wenig später wusste sie, was dieses Lächeln bedeutete. Erst bohrte er nämlich zwei Finger in ihren Hinterausgang, und dann folgte sein Schwanz, der sich langsam, aber sicher in das köstlich enge Arschloch hineinbohrte - eine Nummer, die sie offensichtlich verdammt scharf machte...

«Et à présent, ma chérie...» annonça le séducteur quand sa belle eût panardé, «... j'en arrive à ma petite spécialité grecque...» Chantal appréciait la cuisine grecque, mais elle se demandait si cette spécialité cul...inaire allait être à son goût... En bien, oui! C'était bien meilleur que ce qu'elle s'était imaginée. Il est vrai que son Casanova faisait bien les choses... Elle se disait maintenant...

»¡Ya es hora de practicar mi especialidad!« declaró Sacha bruto introduciendo dos dedos en su ano. A Chantal no le molestaba la penetración anal. De hecho, por poco se desmaya de placer cuando su amante penetró su ojal. Fue un sensación estupenda sabiendo que los dos agujeros le proporcionaban placidez sexual. Y dijo ella misma: »¡La variación es la esencia del sexo!«





Sacha felt his spunk boiling, but instead of coming into her arsehole, he wanted to shoot into her mouth. As his juice landed on her tongue, Chantal gobbled it. Sacha really had "impressed" her!

Jedenfalls verpasste er ihr einen hinreissend, weil ungeheuer intensen Anal-Orgasmus. Und anschliessend wollte sie auf Teufel komm' raus gefüttert werden - mit Sperma, obwohl er eigentlich lieber reingespritzt hätte...

...que la baise normale était un plat plutôt fadasse. Sacha s'apprêta alors à offrir à sa nouvelle nénette une autre de ses spécialités: sa crème fouettée... Chantal avait été triplement impressionnée!

El bolamen de Sacha rebosaba de leche, pero en lugar de gozar en su ano, deseaba eyacular en su boca. Al verterse la lefa sobre su lengua, Chantal se la tragó hambrienta. ¡Vaya vicio!



Flower Power





Armand had been waiting for three weeks to get into Amy's pants. And things began to look very promising - seductionwise - when he managed to lure her to his country house. They were alone, except for Florent, the gardener, who was thinking much more about the bush between her thighs than the one he was pruning! Florent was quite aware of the fact that his boss was going to give her a good fucking, as soon as the right opportunity presented itself...

Geschlagene drei Wochen lang war Armand um Amy herumgeschlichen wie die Katze um den heißen Brei - und nichts hatte sich machen lassen, weil immer irgendetwas Blödes dazwischen gekommen war. Nun war es ihm endlich gelungen, sie mit in sein Landhaus zu lotsen, denn dort war nur der Gärtner, der die Eskapaden seines Chefs in der Regel »nicht sag«. Amy ist die hübsche Tochter eines neuen Geschäftsfreundes. Vorsichtiges Taktieren war daher angesagt...

Armand avait bandé pour Amy pendant trois (longues) semaines. Longues semaines en vérité car Armand avait attendu pendant tout ce temps sa chance de baiser enfin la mignonne... Une invitation à sa maison de campagne créa le «déclat» qui allait faire démarrer toute la mécanique érotique... La «chère amie Amy» n'était pas insensible aux «charmes discrets de la Bourgeoisie». Et quand elle vit qu'il y avait un autre homme, ça fit marcher son imagination...

Armand llevaba tres semanas esperando hacerle tirar de bragas a Amy. Y la situación empezó a parecer muy halagüeña, en tema sexual, cuando logró persuadirla a ir a su casa de campo. Estaban solos, con la excepción de Florent, el jardinero, ¡quien pensaba más en el »arbusto« entre los muslos de ella que el que estaba podando! Florent comprendió perfectamente que su jefe intentaría darla tralla, tan pronto como se presentara una oportunidad...



Armand walked Amy to the terrace and invited her to sit down. "You're so irresistible!" he began, using the start to his favourite seduction speech. "So are you!" Amy replied hornily, as she made a grab for his cock...

»Ich finde dich wirklich unwiderstehlich!« fing er an, mit bebender Stimme. »So?« sagte sie nur und lächelte ihn an - ein Signal für ihn, ranzugehen,, die zögernde Taktik fallen zu lassen? Sie nahm ihm Denken darüber ab...

A l'instar du fameux jardinier de «Lady Chatterley», Florent était un «chaud de la pointe»! Quand il vit se radiner la nouvelle dulcinée de son patron, il lui vint des idées cochonnes. Cela allait-il se transformer en partouze?...

Armand acompañó a Amy hasta la terraza y la invitó a sentarse. »¡Eres irresistible!« dijo sirviéndose de la introducción a su concurso de seducción predilecto. »¡Igualmente!« respondió Amy excitada agarrando su polla...

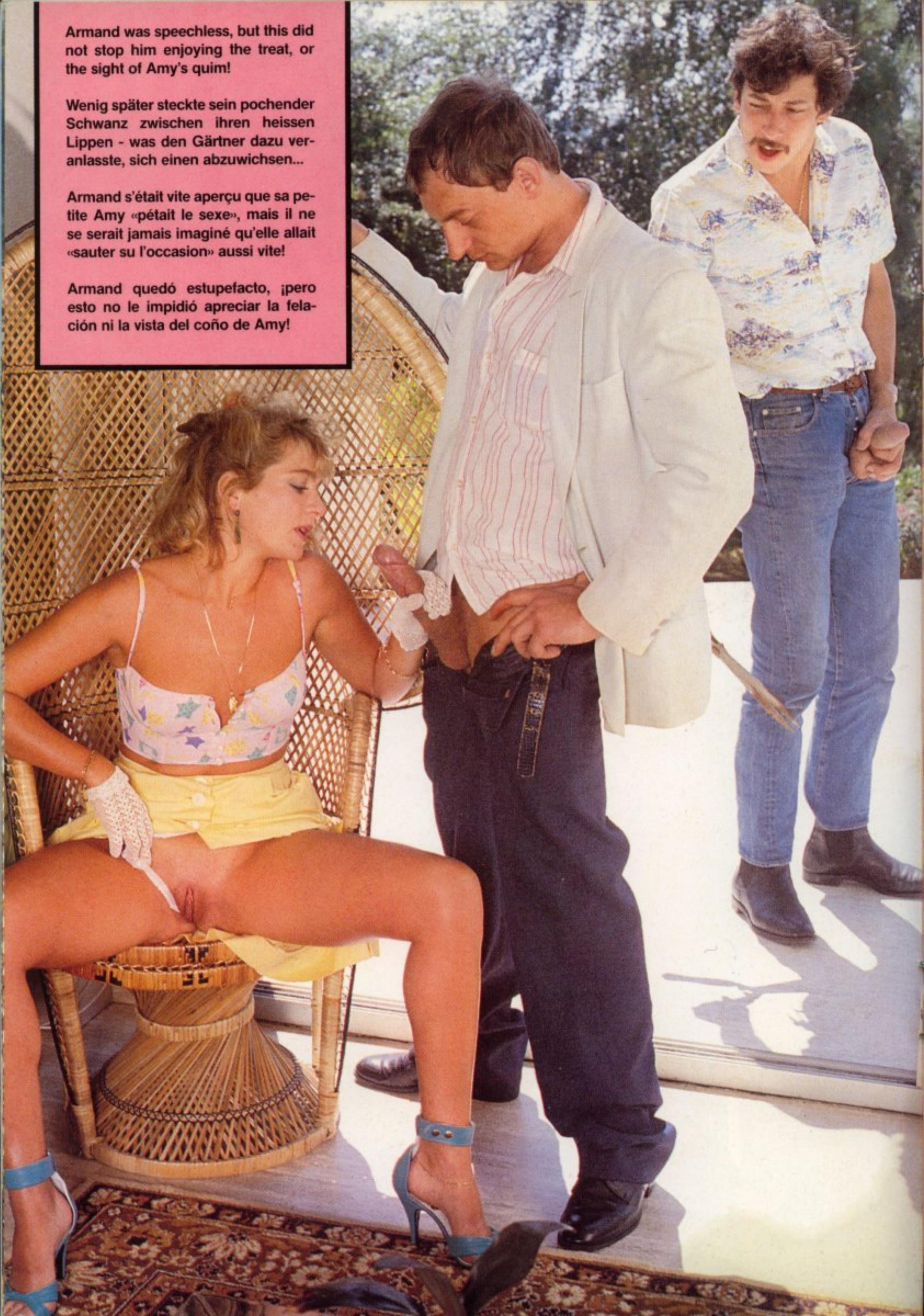


Armand was speechless, but this did not stop him enjoying the treat, or the sight of Amy's quim!

Wenig später steckte sein pochender Schwanz zwischen ihren heißen Lippen - was den Gärtner dazu veranlasste, sich einen abzuwischen...

Armand s'était vite aperçu que sa petite Amy «pétait le sexe», mais il ne se serait jamais imaginé qu'elle allait «sauter su l'occasion» aussi vite!

Armand quedó estupefacto, ¡pero esto no le impidió apreciar la feliación ni la vista del coño de Amy!







They were both unaware that Florent had sneaked up for a view of the action. Finally, Armand saw him out of the corner of his eye, beating his meat like a schoolboy with his first porno mag! "You're fired!" Armand growled angrily. "Please don't sack him!" Amy begged him. She'd just seen the gardener's big cock. "I've never had two pricks before!" she added, taking a taste of Florent's knob...

Florent, der Gärtner, hatte es nicht lassen können- entgegen der Gewohnheit - höher zu kommen um den sich anbahnenden Fick mehr oder weniger diskret zu verfolgen. Doch da erblickte der Boss ihn, als er sich umdrehte. »Du bist gefeuert!« tobte er sogleich, »wusste nicht, dass du zu den Spanner-Säuen übergelaufen bist!« »Bitte schmeisse ihn nicht raus!« flehte Amy ihn an, »ich finde es supergeil, es mal mit zwei Schwänzen zu machen!«

Quand le jardinier s'était approché, la pine au poing, Armand avait prétendu se montrer fâché, comme le serait pour de vrai tout employeur normal vis à vis de son domestique. Ainsi, par jeu, il lui lança: «Tu mériterais que je te renvoie! Quel toupet tu as!...» L'invitée, jouant le jeu elle aussi, déclara alors: «Non! non! ne le renvoyez surtout pas! J'adore l'amour à trois!» Elle était trop contente...

Ninguno de los dos se daban cuenta de que Florent se había acercado para contemplar la escena. Al fin, Armand le vio con el rabillo del ojo ¡tocándose como un niño con su primer porno revista! »¡Estás despedido!« gruñó Armand. »¡No lo despidas!« le suplicó Amy. Acaba de ver el vigoroso falo del jardinero. »¡Me gustaría probar dos porras a la vez!« agregó saboreando el palo de Florent...







Armand agreed, and they went into the house, to carry on in comfort. Armand's tool was throbbing dangerously as he plunged it into Amy. Her groans were stifled by Armand's stiff meat...

Wohl oder übel hatte Armand ihr Flehen erhört und Amy hatte sich freudig und begeistert auf die beiden Pimmel gestürzt. Und wenig später wurde schon heftig geranzt, wobei der Gärtner natürlich zurückstehen musste...

...de voir arriver cette deuxième grosse bite palpitante, prometteuse, appétissante... Quelle aubaine! Elle avait pensé qu'en venant chez Armand, ç'allait se solder par une nique traditionnelle...

Armand consintió, y entraron en la casa a fin de continuar cómodamente. El miembro de él palpitaba cuando se clavó dentro de Amy por detrás. Los gemidos de ella se sofocaron por el duro pene...





Amy's hairless hole felt sublime. And as she rode Armand, she tossed the gardener off at the same time. Florent was lost for words - as his chief had been earlier - but it did not stop him enjoying the situation to the full!

Freilich sorgte die scharfe Amy dafür, dass Florent sich nicht ganz verlassen fühlte. Egal, in welcher Stellung sie wügelten - sie kümmerte sich immer liebevoll um die grosse geil pochende Stange des Gärtners, so oder so...

Armand et le jardinier n'étaient pas au bout de leurs surprises. Ils étaient tombés sur une vraie vicieuse, c'est vrai, mais en outre, celle-ci possédait une connette épilée, ce qui rendait la situation encore plus délictueuse...

El orificio depilado de Amy resultó precioso. Y mientras montaba a Armand, masturbaba al jardinero. Florent quedó estupefacto, como lo había sido el jefe antes, ¡pero esto no le impidió disfrutar la situación a tope!







Florent finally found his tongue... "Your mouth is like a rose!" he informed her, trying to be poetically gallant. "And your pussy smells like one!" he added, standing up at the same time, and thrusting his knob so deep into her mouth that it tickled her tonsils. Meanwhile, Armand could feel an ejaculation approaching, and not wanting to shoot too soon, he told Florent to take over...

Da Florent in der Tat Spanner-Tendenzen aufweist - was sein Boss bislang nur nicht wusste - passte ihm die Rollenverteilung im Grunde genommen perfekt, zumal Amy ja mit einer gründlich rasierten Möse aufwarten konnte. Und je heftiger der Boss bei diesem wilden Reittick von unten zustieß, desto schärfer und leidenschaftlicher bearbeitete Amy mit Zunge, Händen und Lippen den geil pochenden und beinahe spritzenden Pimmel des Gärtners.

...et donc, encore plus délicieuse! Le beau «champignon» du jardinier - en l'occurrence son «phallus», comme le champignon du même nom - fut littéralement dévoré par la gloutonne. «Diable!» jura-t-il en grognant. «Cette coquine va me déraciner le chibre si ça continue! Elle va m'arracher ça comme une rave!» Florent s'exprimait par «déformation professionnelle»... Il pensait en même temps à la belle «fleur» d'Amy, qui s'épanouissait entre ses cuisses...

Finalmente Florent logró reponerse... »¡Tu boca es como una rosa!« le informó tratando de mostrarse cortés. »¡Y tu chocho también!« añadió hundiendo el vástago dentro de su boca con tanto poderio que le cosquillaba las tonsilas. Entretanto, Armand pudo sentir que se acercaba una eyaculación, y dado que no deseó gozar prematuramente, dijo a Florent que se encargara del asunto...







Being a true son of nature, Florent soon made Amy come. She was very excited, and so was Armand! "Move over!" he said, almost pushing the gardener out of the way in his eagerness to get back into Amy's luscious quim. It was just like being felled by an angel. In no time at all, her cheeks began to grow red with the hot flush of her second orgasm...

Amy konnte wirklich nicht genug bekommen. Nach ihrem ersten Orgasmus konnte Armand verstehen, dass sie noch mehr wollte, aber als sie den zweiten Höhepunkten bekam und immer noch gestossen werden wollte, da blieb ihm die Spucke weg. Auf den Gedanken freilich, mal eine kleine Fickpause einzulegen und den Gärtner in das heiße und nasse Loch zu lassen, auf diesen Gedanken kam er nicht.

Florent avait alors planté sa grosse «carotte» dans le «jardinet» de la môme, rendu tout humide par la rosée du désir, et son ardeur naturelle d'homme travaillant avec la Nature, ça fit se déclencher un orgasme merveilleux en elle... Le patron voulut reprendre le dessus, maintenant qu'il s'était donné un certain répit pour ne pas juter trop tôt... Il ne restait plus que «d'arrosage»...

Siendo favorecido de la naturaleza, Florent la hizo gozar a Amy dentro de poco. Estaba muy excitada ¡y Armand también! »¡Quítate!« dijo y por poco aparta al jardinero empujándole en su ansia por volver a llenar la lasciva raja de Amy. Era como ser felacionado por un angel. Dentro de muy poco, tenía la cabeza sonrojada gracias a su segundo orgasmo...





Amy was satiated... "Spunk me up..." she groaned weakly. "Please! I love it!" Armand and Florent fulfilled her wish immediately!

Nach dem dritten Höhepunkt allerdings hatte Amy - vorläufig jedenfalls - genug bekommen und wollte bespritzt werden. Doch sie freute sich auf die nächste Nummer, mit dem Gärtner - und auf dessen Sperma...

«Ouais! donnez-la-moi, vo'te jute! J'aime ça!...» implora la jeune salope. Florent prouva qu'il n'avait pas du «jus de navet» dans les roustons...

Amy estaba saciada... »Bañadme con vuestra esperma...« murmuró ella apasionada. ¡Armand y Florent cumplió su deseo en seguida!



HOLE IN ONE



Hanni was no golf fan... The only reason she agreed to caddy for her boyfriend, Paul, was that having practised a few shots, he would try some new "strokes" on her! Paul was disappointed with his new clubs, and decided to go home so that he could console himself...

Mit dem neuen Volkssport Golf hatte Hanni weisgott nichts am Hut, er war ihr schlicht zu langweilig und sie ging nur deshalb mit auf den Golfplatz, um ihrem neuen Freund Paul einen Gefallen zu tun. Der war Anfänger, und weil das bekanntlich immer mit Frust verbunden ist, kam er wahrscheinlich auf andere Gedanken. Möglicherweise war es auch ihr teures, geiles Parfüm...

Hanni n'était pas du tout une passionnée de golf. Si elle avait accompagné Paul ce jour-là, c'était seulement pour lui faire plaisir. Il devait essayer une nouvelle canne de golf - espérant que ç'allait l'avantager - mais en fait, c'était pas formidable. «Allons, Paul, laisse tomber, et rentrons à la maison!» insista Hanni. «J'ai une petite pelouse avec un trou pour toi...»

Hanni no era aficionada al golf... Solamente había consentido en hacer de cadi para su amigo, Paul, porque sabía que, tras unas pocas jugadas, ¡él probaría unos »golpes« nuevos con ella! A Paul le decepcionaron sus nuevos clubes, y decidió consolarse con el cuerpo de Hanni...





When they got back, the first thing Paul wanted to do was frig her with an umbrella handle. Hanni didn't care as long as she finally got his cock...

...das ihn veranlasste, ihr ein sehr geiles Heimspiel vorzuschlagen. »Oh, mein Prügel ist so hart wie der Griff des Schirms!« sagte er mit lüsterner Stimme...

Paul avait des idées bizarres avec sa maitresse. Il carra le manche d'un parapluie dans le minet de Hanni. «Je préfère ton zob»! fit-elle remarquer...

Uan vez vueltos a casa, Paul deseó masturbarla con una mango de paraguas. Hanni no tenía inconveniente con tal que le ofreciera su porra...





Soon, Hanni was ready for anything. She fellated Paul hungrily, until she was ready to ride. "I want you!" she moaned as she mounted his viciously pulsing chopper...

Da wollte die Hanni natürlich gleich die Probe aufs Exempel machen, holte seinen steifen Schwanz heraus und bestieg ihn zu einem wilden Reitfick...

Si le doux minet de Hanni pouvait aussi être comparé à un «coin de Paradis», on pourrait citer ce vers tiré de la chanson: «Un p'tit coin d'Paradis sous un coin de parapluie...»

Hanni estaba dispuesta a cualquier cosa. Lo mamó a Paul hasta que estaba dispuesta a follar. »¡Te deseo!« murmuró hundiéndose su coño en aquel tentador pene suyo...





Hanni enjoyed a hot climax, but it wasn't enough. And after a short break, she was more than ready to ride again. She fucked at full "gallop", and soon, she came to the second orgasm...

So geil war er gewesen, dass er ihr sogleich die Punze vollgespritzt hatte und nachdem sie seinen etwas schlaffen Schwanz mit kräftigem Wischen wieder einsatzbereit gemacht hatte, konnte das Vögeln weitergehen...

Hanni se remit dans une position cavalière et elle chevaucha avec nonchalance. Elle préférait en arriver tranquillement à l'orgasme, au lieu de se déchaîner comme une Furie. Et sa jouissance...

Hanni gozó de un ardiente climax, pero deseaba más. Y después de una pausita, estaba más que dispuesta a montar otra vez. Follaba a todo tren y, dentro de muy poco, alcanzó otro orgasmo...





Hanni was totally satisfied... "Come on, baby..." she purred, taking Paul's heavy balls in her hand. "Show me how a good golfer can shoot, after a hole in one! You know how much I love your spunk!" Paul knew all right! "Here you are, you crazy bitch! Take the lot!" he gasped as his sperm sprayed over her young breasts... The sticky fluid flooded her cleavage, and Hanni smiled as she licked the last drops from his shiny knob...

Er bescherte ihr nunmehr zwei Orgasmus hintereinander. »Aber bitte jetzt nicht reinspritzen!« flehte sie ihn an. Ihre Bemerkung war überflüssig, denn der erste Abgang war gewissermassen nur ein »betriebsunfall« gewesen. Er wusste sehr wohl, das sie zu jenen Girls gehörte, die Sperma zu den grossen Delikatessen zählen. Ergo packte er den schwengel, rubbelte ein paar mal hin und her und schon spritzte der begehrte Saft heraus. Geil leckte sie ihn sauber...

...n'en était pas moins intense pour autant! Hanni se sentait enfin satisfaite. Elle en ressentait encore un fourmillement dans la chagatte. «Hum, tes couilles sont pleines...» commenta la friponne en les soupesant. «Ouais, mais dans un instant, elles seront déjà moins lourdes, ha-ha-ha!» répliqua le mari infidèle en s'astiquant doucement la colonne pour faire monter le fluide frais. Les doigts de fée de sa maitresse déclenchèrent la juté...

Hanni estaba totalmente satisfecha... »¡Anda, mi amor...!« susurró agarrando por el huevamen pesado de Paul. »¡Enséñame que eres un golfista que tenga »huevos«! ¡Sabes que me encanta tu esperma!« ¡Paul se daba perfecta cuenta! »¡Tenga, zorra loca! ¡Trágatelo todo!« jadeó al escurrirse su lefa por sus turgentes senos... El fluido blanco bañaba el valle entre sus pechos... y Hanni sonreía mientras lamía las últimas gotitas del pene...



A color photograph of a man with dark, curly hair, smiling as he hands two red Coca-Cola cans to two women. He is wearing a blue denim jacket over a blue shirt. The women are seated on a dark leather couch. The background features a bookshelf filled with books and a potted plant. The text is overlaid on the left side of the image.

"There's nothing as refreshing as a Coke!" Grace commented as Julio handed her and Judy a couple of cans of the famous drink. "If you ask me, a cock is just as invigorating as a Coke!" Judy enjoined, a naughty expression lighting up her face. Julio got the message loud and clear!

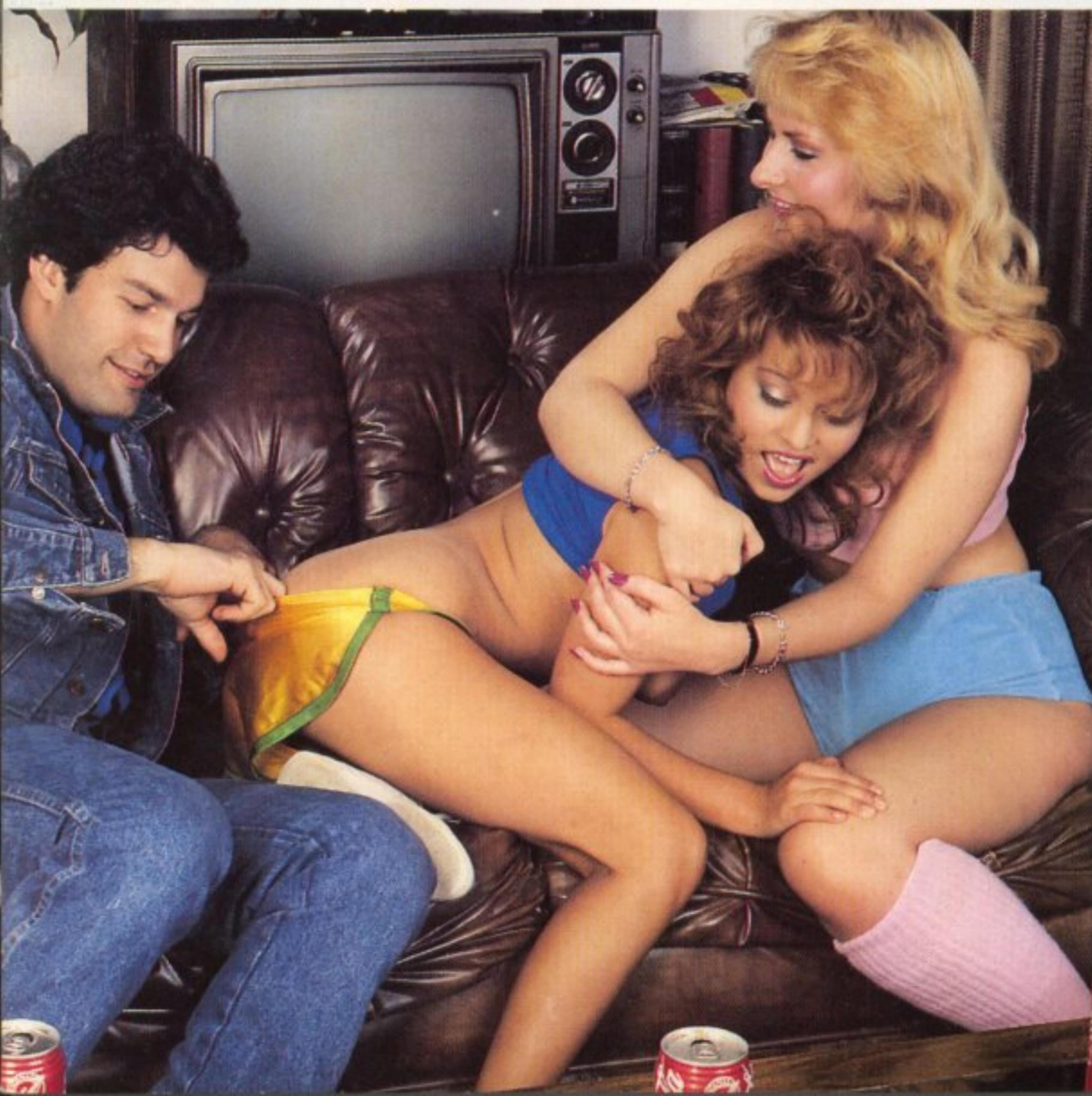
Eingentlich sollte man ja auch in Pornomagazinen keine Schleichwerbung machen, aber wir kommen um die Tatsache nicht herum, dass Grace und Judy begeisterte Anhängerinnen einer gewissen Cola-Marke aus Atlanta, USA sind. Aus einem einfachen Grund: »Coke macht geil!« sagte Grace...

«Je ne connais rien de meilleur qu'un bon Coca quand j'ai vraiment soif!» avait remarqué Grace. «Moi, je connais autre chose de délicieux quand je suis assoiffée... d'amour!» répartit Judy. «Un bon zob!» ajouta-t-elle avec une mine très vicelarde. Julio reçut alors le message 5 sur 5!...

»¡No hay nada tan refrescante como una Coca-Cola!« dijo Grace cuando Julio les alargó a ella y Judy unas latas de la famosa bebida. »¡Si me preguntas a mí, me gustaria más una 'cola'!« replicó Judy dirgiéndole una sonrisa muy picara. ¡Julio comprendió perfectamente!

Fresh Fuckers





"How about a cock and a Coke?" he laughed. "Great idea!" Judy replied, pulling his tumescent organ out of his jeans, and guiding it into Grace's mouth. Judy was right: it tasted very refreshing

...ob es teurer Schampus ist oder Coke, das die Miezen heiss macht - auf das Ergebnis kam es ihm an. Und da hatte er nichts zu klagen, denn die scharfen Miezen stürzten sich regelrecht auf seine pochende Stange...

«O.K. les filles, j'ai ce qu'il vous faut!» déclara le paillard en se mettant à peloter les mignonnes «doudounes» fermes de Grace. «Tu veux les voir?» demanda-t-elle sans attendre la réponse...

»¿Os provoca una 'cola con coca'?« dijo riendo. »¡Estupenda idea!« contestó Judy sacando su duro y guiándolo dentro de la boca de Grace. Judy tuvo razón ¡tenía un sabor muy refrescante!





The girls had invited him back to their place to repay him some money he'd lent them at the supermarket. But being a foxy guy, Julio had insisted on them going to his flat for a drink instead. What he was getting was worth the loan plus interest!

...und drohten mit ihrer heissen Blas-Action, ihm das Sperma vorzeitig aus dem Sack zu holen. »Oh, ihr Lieben! Sagenhaft!« stöhnte er, »ich werd' mich revanchieren!« Darauf könnt ihr each verlassen. Ich verspreche, dass ich euch dumm und dämlich vögeln werde, mein Ehrenwort!

Julio avait rencontré les gamines à la caisse d'un supermarché. Il leur manquait un dollar, et Julio avait arrangé ça. Grace et Judy l'avait alors invité à passer chez elles pour qu'il se fasse rembourser, mais il avait insisté pour qu'elles viennent chez lui prendre un rafraichissement... Ce gars rusé voulait...

Las chicas lo había invitado a casa a devolverle una suma que él les había prestado en el supermercado. Siendo muy listo, Julio había insistido en que volviesen a su piso a tomar una copita. ¡Propuesta que iba a resultar realmente rentable!





After a while, Grace made a little confession... "We both love anal-sex!" she admitted. "Well, great minds think alike!" Julio grinned hornily...

Gesagt, getan, oder, um präziser sein: die Miezen bedienten sich vorläufig selbst, wobei sich überraschenderweise herausstellte, dass sie Arschfick-Fans sind...

...exploiter la situation au maximum. «On va te confier un secret!» déclara Grace. «Ouais, on adore se faire enculer!» enchaina Judy...

Después de un rato, Grace declaró: »¡Las dos somos amantes del sexo anal!« »¡Todos los genios son iguales!« contestó Julio cachondo...





"I want it up my arse first!" Judy exclaimed pleadingly. Grace didn't object. She knew she'd be getting her fair share later! Julio was not the type who gives up easily. He buggered Judy wonderfully. He was an expert as well as being a pervert!

Jedenfalls hatte Judy sich auf ihn gehockt und den Pimmel statt ihn die Möse, in das enge Arschloch dirigiert - er wäre vor lauter Geilheit beinahe ohnmächtig geworden. So schlimm kam es aber nicht, denn jetzt fickte er sie im wahrsten Sinne des Wortes von hinten - in Analsex war er Fachmann!

Julio jubilait. «Je veux être la première à m'en prendre dans le derrière!» décréta Judy. Grace s'en fichait pas mal. Elle savait qu'elle aurait sa part plus tard... Julio n'était pas du genre à «rendre les armes» au bout de quelques minutes. Il entrouducta joliment Judy, prouvant qu'il était expert en la matière...

»¡Quiero que me encules primero!« le pidió Judy. Grace no protestó. ¡Sabía que a ella le tocó el turno más tarde! Julio era un tipo que tenía gran aguante. La follaba por culo a Judy de manera maravillosa. ¡Era un experto de lo más obscenos!





Finally, Grace's turn came... "Why don't you sixty-nine each other, while I fuck your friend's butt!" Julio suggested. He'd seen similar scenes in several blue movies, and had decided to try it as soon as he got the opportunity. As the girls had confessed, it wasn't their first time. And the very position that Julio wanted to try happened to be one of their favourites!

Nachdem Judy einen wunderbaren Analorgasmus bekommen hatte, war Grace, die ungeduldig gewartet hatte, endlich an der Reihe. Auch sie wollte in den Arsch gevögelt werden, »richtig hart und ungestüm«, wie sie ihm bedeutete. Doch sie hatte noch einen Extrawunsch: sie wollte nämlich gleichzeitig von ihrer Freundin am Kitzler geleckt werden - und so machten sie es sich in der 69-Stellung bequem.

«Maintenant, c'est mon tour! Je ne peux plus attendre!» lâcha Grace, comme une fillette jalouse. «D'accord! Fouts-toi donc en 69 avec ta camarade!» proposa alors Julio. Il avait vu cette scène parti...culière dans des films pornographiques américains, et ici, la chance lui était enfin offerte d'essayer!... Mais pour Grace et Judy, c'était pas la première fois...

Finalmente, le tocó a Grace... »¡Por qué no practicáis una sesentaynueve, mientras yo follo a tu amiga por culo!» sugirió Julio. Había visto escenas similares en varias porno películas, y decidió probarlo en cuanto se presentara una oportunidad. Como ya habían admitido las chicas, no eran noveles. ¡Y resultó que la postura deseada por Julio era su variación favorita!



But variety is also the spice of anal-sex. And after their threesome, Julio took Grace in some very interesting positions, just like the king of Sodom himself!

Offenbar war Julios grosser Pimmel nicht tief genug reingekommen ins Arschloch, denn jetzt wollte Judy in einer ziemlich gymnastischen Stellung ranzen.

Les coquines avaient en effet l'habitude de «triangler»... Julio prit Grace dans des positions intéressantes - tel le «Roi de Sodome» dans l'Ancien Testament!

Pero la variación es la esencia del sexo anal también. A después de practicar el trio, Julio la tomó a Grace en posturas muy interesantes ¡como el Rey de Sodoma!







As Julio buggered Grace, Judy fingered her clit at the same time. Grace loved nothing better than having a cock in her rectum and a thin finger in her slit... "Let me suck you now!" Judy begged him. Julio withdrew the knob, so that he could shoot his load. The smell of the prick and the taste of her sperm made a perfect cocktail for the randy little nympho...

In dieser Position beglückte er sie mit einem saftigen Höhepunkt. Der richtige Zeitpunkt war also gekommen, wo er seinen Saft rausspritzen konnte aus dem Sack und nachdem er sich verhört hatte, wie's die Mädchen denn gern hätte, spritzte er nicht ins Arschloch sondern stellte den Saft den Girls zur freien Verfügung. Dass sein Schwanz aus guten Gründen nach Scheiße duftete, war den Girls egal: geil melkten sie ihn!

Grace avait eu sa «cliquette» tellement bien astiquée par sa copine pendant l'encaldossage que son orgasme fut sublime, grâce à la fois au gros braqueur dans son rectum et au doigt fin dans sa fente... «Je ne veux pas sucer cette chose sale!» décida Judy alors que le monsieur déculait ... Le chibre puait le troulala, et ça n'était que meilleur. Tout ça pour 1 Dollar!

Mientras Julio la enculaba a Grace, Judy le acariciaba la pepita al mismo tiempo. A Grace le molaba un tener encrustados un pene en el ano y dos dedos en la raja... »¡déjame chaupártela!« le pidió Judy. Julio no se dio su falo, así que virtiera su hombría. El aroma de su semen y el sabor de su esperma constituían la combinación perfecta para la cachonda ninfómana...





HARD•CORE

50

**THE REAL
THING FROM
COLOR CLIMAX**